

DECISIONE DI ESECUZIONE DELLA COMMISSIONE

del 23 settembre 2013

che autorizza misure derogatorie all'attuazione del regolamento (CE) n. 452/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla produzione e allo sviluppo di statistiche sull'istruzione e sull'apprendimento permanente per quanto riguarda il Belgio, la Grecia, la Spagna, la Francia, l'Italia, la Polonia e il Portogallo

[notificata con il numero C(2013) 5897]

(I testi in lingua neerlandese, francese, greca, italiana, polacca, portoghese e spagnola sono i soli facenti fede)

(2013/472/UE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 452/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2008, relativo alla produzione e allo sviluppo di statistiche sull'istruzione e sull'apprendimento permanente ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 6, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 452/2008 si applica alla produzione di statistiche nei tre settori specifici di cui all'articolo 3.
- (2) L'articolo 6, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 452/2008 prevede che, qualora necessario e sempre sulla base di ragioni oggettive, agli Stati membri siano accordati deroghe e periodi di transizione limitati.
- (3) Affinché le statistiche sull'istruzione possano essere comparabili a livello internazionale occorre che gli Stati membri e le istituzioni dell'Unione europea utilizzino classificazioni nel campo dell'istruzione compatibili con la versione riveduta della classificazione internazionale tipo dell'istruzione ISCED 2011 (nel seguito «ISCED 2011»), adottata dagli Stati membri dell'Unesco alla 36esima conferenza generale tenutasi nel novembre 2011.
- (4) Occorre migliorare la raccolta dei dati ottenuti da fonti amministrative e altre sulla mobilità degli studenti per tutti i cicli di studio al fine di monitorare i progressi compiuti e individuare le problematiche, nonché di contribuire a elaborare politiche fondate su elementi concreti.

(5) Stando alle informazioni fornite alla Commissione, le domande di deroga presentate da taluni Stati membri sono motivate dalla necessità di operare importanti adattamenti dei sistemi statistici nazionali per conformarsi appieno al regolamento (CE) n. 452/2008.

(6) A Belgio, Grecia, Spagna, Francia, Italia, Polonia e Portogallo vanno pertanto concesse deroghe corrispondenti.

(7) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato del sistema statistico europeo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Sono concesse deroghe agli Stati membri in conformità dell'allegato.

Articolo 2

Il Regno del Belgio, la Repubblica ellenica, il Regno di Spagna, la Repubblica francese, la Repubblica italiana, la Repubblica di Polonia e la Repubblica portoghese sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 23 settembre 2013

Per la Commissione

Algirdas ŠEMETA

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 145 del 4.6.2008, pag. 227.

ALLEGATO

Deroghe al regolamento (CE) n. 452/2008 relativamente al settore 1: Sistemi d'istruzione e di formazione

I livelli ISCED fanno riferimento ai livelli ISCED 2011.

Stato membro	Variabili e disaggregazioni	Fine della deroga
Belgio	— Numero di immatricolati ripartiti per i livelli 3-7 della classificazione ISCED (ISCED 3-5: livello di dettaglio a due cifre; ISCED 6-7: livello di dettaglio a una cifra), sesso e età. Nel periodo di validità della deroga i dati relativi a ISCED 5 sono forniti al livello di dettaglio a una cifra.	31 dicembre 2015
	— Numero di immatricolati ripartiti per i livelli 3-5 della classificazione ISCED (ISCED: 3 e 4: solo formazione professionale; ISCED 5: livello di dettaglio a due cifre), sesso e campo di studio (2° livello di dettaglio). Nel periodo di validità della deroga i dati relativi a ISCED 5 sono forniti al livello di dettaglio a una cifra.	31 dicembre 2015
Grecia	— Numero di studenti in mobilità iscritti, ripartiti per i livelli 5-8 della classificazione ISCED (livello di dettaglio a una cifra), campo di studio (3° terzo livello di dettaglio) e sesso.	31 dicembre 2016
	— Numero di studenti in mobilità iscritti, ripartiti per i livelli 5-8 della classificazione ISCED (livello di dettaglio a una cifra), paese d'origine e sesso.	31 dicembre 2016
	— Numero di diplomati/laureati nel quadro della «mobilità dei titoli», ripartiti per i livelli 5-8 della classificazione ISCED (livello di dettaglio a una cifra), paese d'origine e sesso.	31 dicembre 2016
Spagna	— Numero di immatricolati al livello 3 della classificazione ISCED (2° livello di dettaglio), ripartiti per età e sesso.	31 dicembre 2016
	— Numero di immatricolati alla formazione professionale al livello 3 della classificazione ISCED, ripartiti per sesso e campo di studio (2° livello di dettaglio).	31 dicembre 2016
	— Dati relativi agli studenti/laureati nel quadro della «mobilità dei titoli», in base alla definizione di paese d'origine indicante il «paese in cui è stato rilasciato il diploma di istruzione secondaria superiore».	31 dicembre 2016
	— Dati relativi alle spese per l'istruzione per i livelli 3 e 4 della classificazione ISCED, aggregati al livello di dettaglio a due cifre. Nel periodo di validità della deroga i dati relativi a ISCED 3 + 4 sono forniti aggregati.	31 dicembre 2016
Francia	— Numero di immatricolati ripartiti per i livelli 4, 5 e 6 della classificazione ISCED (ISCED 4 e 5: livello di dettaglio a 2 cifre; ISCED 6: livello di dettaglio a una cifra), sesso e età.	31 dicembre 2016
	— Numero di immatricolati ripartiti per i livelli 4, 5 e 6 della classificazione ISCED (solo formazione professionale al livello ISCED 4; ISCED 5: livello di dettaglio a 2 cifre; ISCED 6: livello di dettaglio a una cifra), sesso e campo di studio (2° livello di dettaglio).	31 dicembre 2016
	— Numero di diplomati/laureati nel quadro della «mobilità dei titoli», ripartiti per i livelli 5-8 della classificazione ISCED (livello di dettaglio a una cifra), paese d'origine e sesso	31 dicembre 2016
	— Numero di diplomati/laureati ripartiti per i livelli 4-7 della classificazione ISCED (livello di dettaglio a tre cifre), sesso e età.	31 dicembre 2016
Italia	— Numero di diplomati/laureati che durante il ciclo di studi hanno trascorso un soggiorno della durata minima di tre mesi nel quadro della «mobilità dei crediti», per il livello 8 della classificazione ISCED e ripartiti per tipo di programma di mobilità (programmi dell'UE, altri programmi nazionali/internazionali, altri programmi).	31 dicembre 2019

Stato membro	Variabili e disaggregazioni	Fine della deroga
	— Numero di diplomati/laureati che durante il ciclo di studi hanno trascorso un soggiorno della durata minima di tre mesi nel quadro della «mobilità dei crediti», per il livello 8 della classificazione ISCED e ripartiti per paese di destinazione.	31 dicembre 2019
Polonia	— Numero di diplomati/laureati nel quadro della «mobilità dei titoli», ai livelli 6, 7 e 8 della classificazione ISCED ripartiti per paese d'origine e sesso.	31 dicembre 2018
	— Numero di diplomati/laureati che durante il ciclo di studi hanno trascorso un soggiorno della durata minima di tre mesi nel quadro della «mobilità dei crediti», ripartiti per i livelli 6-8 della classificazione ISCED e tipo di programma di mobilità (programmi dell'UE, altri programmi nazionali/internazionali, altri programmi).	31 dicembre 2018
	— Numero di diplomati/laureati che durante il ciclo di studi hanno trascorso un soggiorno della durata minima di tre mesi nel quadro della «mobilità dei crediti», ripartiti per i livelli 6-8 della classificazione ISCED e paese di destinazione.	31 dicembre 2018
Portogallo	— Numero di immatricolati al livello 3 della classificazione ISCED: livello di dettaglio a due cifre, ripartiti per sesso e età.	31 dicembre 2016
	— Numero di immatricolati al livello 3 della classificazione ISCED: formazione professionale, ripartiti per sesso e campo di studio (2° livello di dettaglio).	31 dicembre 2016